

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

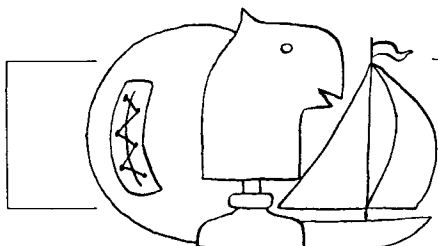
Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 14 à 17 heures

LA COMEDIE

DATES	SPECTACLES	OUVERTURE
10 et 11 décembre	<u>LES POISSONS ROUGES</u> de Jean Anouilh	dès lundi 6 décembre à 14h (abonnements)

COMITE DES AFFAIRES CULTURELLES
EXPOSITION DE PEINTURE

A.R.P. JACCARD exposera ses toiles du 6 au 10 décembre 1971 au 1er étage du Bâtiment Principal. M. Jaccard se considère comme un peintre international car il estime que l'Art n'a pas de frontière. Il a fait une exposition très importante à la Galerie Ror Volmar avenue Matignon à Paris en 1958 sur un thème qui annonçait déjà le psychédélisme. D'autre part, il a exposé à Copenhague en 1959 à "Den Frie Udstilling". Ses peintures se vendent aux quatre coins du globe. Il a exposé une quinzaine de fois à Genève, Paris, Mègeve.



clubs association du personnel

JUDO CLUB

Dimanche 28 novembre a eu lieu le tournoi individuel du J.C. Onex. Le J.C. CERN s'était fait représenter, en minimes et cadets pour : Jacob J. De Groot W., Bersinger Y., Mettan C et Mary C. En seniors par Pittin R. et Simon A. Merci aux quelques supporters venus les encourager.

*

GAMES CLUB

GENEVA DARTS LEAGUE RESULTS : 13.11 to 30.11.71

Red Barons	1	Pink Elephants	8	Pickwick	8	RS Marines	1
Hells Angels	3	CERN Ladies	6	CERN DTs	6	Hells Angels	3
CERN Xts	4	Commazi	5	Pink Elephant	6	Top Brass	3
Dukes	5	Top Grass	4	Red Barons		Pickwick	Postponed

ANNUAL DINNER : your tickets can be obtained from Mel Jenkins, Division TC or at the club room in Tortellas between 17.30 and 19.00. Don't lose them as they might be worth something to you. There are still a few places left. Anyone requiring tickets contact Mel Jenkins on 2163 or 4422. Don't forget the date : 11th December. Place : restaurant des Trois Chênes - rue de la Montagne - Chêne-Bourg.

*

RUGBY CLUB

Après avoir été à la pointe de l'actualité pour l'implantation du rugby en Suisse Romande, le Club du CERN a repris son deuxième souffle afin de retrouver le chemin du succès.

Les ex-joueurs et toutes les personnes intéressés à la pratique de ce beau sport sont priés de se faire inscrire au secrétariat de la section (tél. 3247) si possible avant la fin de l'année.

Les entraînements continuent chaque mercredi soir à 17h45 sur le petit terrain à proximité de la cantine No 2.

La compétition reprendra en février avec au programme le 2e tour du Challenge, la Coupe et la Sélection suisse.

*

SKI CLUB

CALENDRIER DES ACTIVITES POUR LA SAISON 1971/1972

COURS DE SKI : samedis 11 et 18 décembre) La Faucille : matin de 10 à 12h
" 8 et 15 janvier) 12h et après-midi de 14 à 16h.
" 22 et 29 janvier : Station à déterminer

SORTIE DE FIN DE COURS : dimanche 6 février : toute la journée, station à déterminer.

CONCOURS DU CLUB ADULTES : samedi 4 mars - La Faucille

CONCOURS DU CLUB ENFANTS : dimanche 20 février - Le Crozet

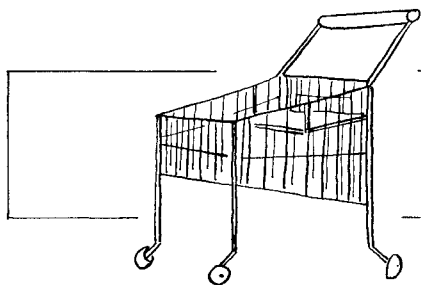
SORTIES DE SKI DU DIMANCHE : à partir de fin janvier, des sorties de ski seront organisées dans les stations françaises. Pour bénéficier de bonnes réductions sur les remontées mécaniques (10 à 30% suivant le nombre de participants), les membres du club devront se grouper au départ des remontées.

Des informations suivront ou venez nous voir à la permanence qui a lieu tous les vendredis de 17 à 18 heures à la Cafétéria jusqu'à la fin de la saison.

ENGLISH BOOK CLUB

The Annual General Meeting will be held at 17.45 on Thursday 9th December in the DD Conference Room, Labo 4 (2-011).

Agenda and minutes for past year's AGM are posted on the Club's notice-board. P.S. Light refreshments....



cooperatives

COOPIN

L'AVENIR DE COOPIN

La fréquentation de la coopérative COOPIN témoigne de l'intérêt que lui porte le personnel, à un point tel qu'une extension des locaux devient nécessaire. Des démarches à cet effet ont déjà été entreprises. Afin d'être en mesure d'orienter notre politique pour l'avenir, nous avons besoin de votre avis. C'est pourquoi, nous vous demandons de remplir et de nous retourner le questionnaire ci-dessous.

SONDAGE : à renvoyer à COOPIN

NOM : DIV. :

(soulignez votre choix, un seul choix par question).

1. La présence d'une coopérative d'achats au CERN vous semble-t-elle :
NECESSAIRE SOUHAITABLE SUPERFLUE
2. Dans le fonctionnement actuel de la coopérative, à quel facteur attribuez-vous le plus d'importance : SERVICE PRIX
(possibilité d'acheter sur place)
3. Devons-nous continuer à présenter des articles de grande consommation, bien que le prix que nous puissions faire reste légèrement supérieur à celui pratiqué dans certains grands magasins ? OUI NON
4. Dans leur ensemble, les prix actuels pratiqués par la coopérative vous semblent-ils :
TROP ELEVES TROP ELEVES CONVENABLE SANS OPINION
en général pour certains articles
5. Trouvez-vous que l'espace dont dispose actuellement la coopérative est : SUFFISANT INSUFFISANT SANS OPINION
6. Souhaitez-vous une extension des activités de la coopérative :
OUI NON

Coopin vous offre actuellement les articles suivants (marquez des chiffres à côté de l'article selon son importance)

0 inutile 2 important
1 moins important 3 très important

- | | | | |
|----------------------------|-----|----------------------------------|-----|
| - spécialités alimentaires | ... | - ménager non électrique | ... |
| - parfumerie, cosmétiques | ... | - textile, vêtements | ... |
| - radio, TV, HI-FI | ... | - disques, cassettes | ... |
| - photo, optique, film | ... | - jeux, articles pour enfants | ... |
| - électro-ménager | ... | - papeterie (stylos, crayons...) | ... |
| - do-it-yourself outillage | ... | - montres, bijoux | ... |
| - accessoires auto | ... | - tabacs | ... |
| | | - vins, bières, spiritueux | ... |

ASSURANCES : attention, les compagnies d'assurances vont augmenter leurs tarifs. Il vous est donc possible de changer de compagnie. Notre assurance Altstadt est prête à faire des arrangements très intéressants. Pour tous renseignements, téléphonez au 3126 tous les mercredis de 14 à 16h.

*

INTERFON

Nous rappelons aux sociétaires que nous ne prenons pas de commandes par téléphone.

Mazout : les commandes font partie d'un groupage les mercredi et vendredi de chaque semaine. Nous recommandons aux membres d'Interfon de bien vouloir en tenir compte et de ne pas attendre trop tardivement pour passer commander afin d'éviter les urgences.